

dawał koncert na trąbce i p. Lechera, który wypowiedział był trzynastogodzinna mowę obstrukcyjną. Nado wybrano 3 młodocześców, w ich liczbie p. Straskiego, jednego Schoenererowca, jednego z niemieckiej partii ludowej i jednego kandydata kompromisowego wszystkich stronnictw czeskich.

Gminy wiejskie w Karyntyi wybrały trzech kandydatów niemieckiej partii ludowej i jednego kandydata katolickiej partii ludowej. Izby handlowe w Galicyi wybrały: lwowska p. Piepesa-Poratyńskiego, krakowska Dra Arnolda Rapoport, a brodzka Dra Henryka Kolischera.

Bukowińska Izba handlowa wybrała dyrektora kasy oszczędności, liberała niemieckiego Leona Rosenzweiga.

W Dalmacyi wybrano kandydata kroacko-narodowego.

Dziś odbywa się wybór dalszych 35 posłów w kurii miejskiej w Anstrey Górnjej, Salcburgu, Styryi, Tyrolu, Voralbergu, Istrii, Gorycyi i na Szlasku, w Izbach handlowych morawskich i w bukowińskiej kurii wielkiej własności.

Co i o czem piszą.

Doskonali, jak zawsze, kronikarz krakowskiej *N. Reformy*, p. Grabiec, porusza w swojej ostatniej kronice kwestję nieposzanowania cudzej własności, będącą piąga naszego społeczeństwa. Piszcie on tak:

Działo się to w kawiarni Kijaka, gdzie wczoraj wieczorem zażądałem od chłopca, ażeby mi przyniósł ostatni numer *Kraju*, otrzymałem jednakże odpowiedź, że ktoś go zabrał. Niedowierzając chłopcu, udałem się do gospodarza, który nie tylko potwierdził tę wiadomość, ale jeszcze dodał, że podobne wypadki zabierania dzienników i tygodników z kawiarni wcale często się zdarzają. Powróciłem do swego stolika i zacząłem o tem zdarzeniu rozmawiać z moimi znajomymi, wyrażając zdziwienie, że coś takiego mogło w kawiarni, do której uczęszczają wyłącznie ludzie inteligentni.

Tylko mnie do tej inteligencji nie wliczaj — zawołał zapalczywie mój sąsiad.

Jestem przecież doktorem praw i dependentem adwokackim.

Miejszasz wykształcenie zawodowe z ogólnym wykształceniem ducha i serca, skutkiem czego ferujesz fałszywe wyroki. Ja tę różnicę mam zawsze na myśli i dlatego nie bardzo się dziwię na widok pana, który w cukierni próbuje po kolei palcami piętnaście ciast, zanim wybierze szesnaste. Nie dziwi się także, gdy taki „inteligentny” człowiek wycina w kawiarni sycyzorykiem ogłoszenia z gazety, albo tłuste docipcy z pisma humorystycznego, albo wreszcie obrazek z jakiegokolwiek ilustracji.

— Ależ pisma są dla wszystkich gości i stanowią niejako własność publiczną.

— Kwiaty na plantacjach miejskich są także dla wszystkich, a nawet magistrat powierzył je „opiece publiczności”, mimoto sam byłem świadkiem, jak pewna pani zerwała pokrywioną różę. Ponieważ byłem w jej towarzystwie, wyraziłem w bardzo delikatny sposób moje zdziwienie, na co ona, z całem przekonaniem o słuszności swej sprawy, odpowiedziała: „Ma tę różę zerwać ułicznik, to lepiej, że ja to uczyniłam”. Otóż ta pani nie posiada ani zawodowego, ani ogólnego wykształcenia, chociaż gra na fortepianie i „maluje farbami”. Przypominacie sobie zapewne, jak przed dwoma laty dyrekcja teatru żaliła się, że publiczność w gmachu, poświęconym narodowej sztuce, niszczy kotary i meble w sposób iście barbarzyński. U nas poszanowanie publicznej własności nie stało się jeszcze uświęconym zwyczajem.

— Gdyby tylko publicznej — zauważył z westchnieniem siedzący naprzeciwko mnie właściciel sklepu galanterijnego. — Przed kilku laty miałem bibliotekę, złożoną z tysiąca przeszło tomów, dzisiaj pozostało mi zaledwie kilkadziesiąt podartych książek. Ludzie rozpożyczali je na „wieczne nieoddanie”.

— Ależ, człowieku, książki pożyczona nie ma u nas żadnej przeciwieństwa — rzekł dependent adwokacki. — Pożytyłem „Quo vadis?” jednemu z moich znajomych, a gdy po kilku miesiącach cierpliwego czekania upomniałem się o zwrot, odpowiedział mi nieledwie z oburzeniem: „Tak się upominasz, jakbyś był lichwiarzem, a „Quo vadis?” wekslem.”

— Mily facet.

Nawet bardzo... Dałem za wygraną, postanowiłem tylko nikomu książek nie pożyczać. Na święta Bożego Narodzenia pojechałem do Skawiny i tam, w obcym zupełnie domu, do którego po raz pierwszy wprowadziłem mnie znajomi, ujrzałem na stole moje „Quo vadis”, o czem świadczył własnoręczny mój podpis. W jakim opłakanym stanie znajdowała się ta książka! Poplamiona, podarta, zapisana niedorzecznościami uwagami, a nawet zapożyczona w niezgrabne rysunki. Widać, że nie tylko ludzie odbywają podróż ziemniaczem dyzlem.

Rada miasta Lwowa.

Lwów, 11 stycznia.

Na początku posiedzenia wczorajszego p. Janowicz podał do wiadomości, że Rada szkolna okręgowa we Lwowie sprowadziła narzędzia dla szkół nauki rzemiosłości za kwotę 5000 złr. z Wiednia, chociaż narzędzia te mogłyby być wykonane w kraju. Mowca zapytuje więc prezydenta dra. Malachowskiego, jako przewodniczącego Rady szkolnej okręgowej, czy sprawa ta mu jest znana, a jeśli stało się to bez jego wiedzy, kto to uczynił i czy będzie pociągnięty do odpowiedzialności.

Prezydent wyjaśnił, że sprawa mu jest znana niezupełnie, a to z powodu, że p. nadradca Strzelbiński, szef departamentu szkolnego, bawi za granicą na urlopie. To jednak mu wiadomo, że wezwane zostały tutejsze firmy Halskiego, Schumana i Chrzastowskiego, aby wniosły ofertę na dostawę owych narzędzi i przyborów (dla warsztatów slusarskich i stolarskich). Przy oferowaniu utrzymali się pp. Schumann i Chrzastowski z dostawą na kwotę 4699 K.

P. Golańb, który należał do komisji, oceniającej oferty, wyjaśnił, że owe firmy dostarczyły same przybory dla szkół rzemiosłości.

P. Janowicz przypomniał, że przed paru laty nawet rząd dla swoich szkół rzemiosłości zamówił był dla nich urządzenie i przybory w kraju, zaś owe firmy dostarczyły towaru wiedeńskiego! Mowca stawia więc wniosek, by prezydent sprawę zbadał i winowajcę ukarał.

Prof. Thullie postawił wniosek o wezwanie magistratu, by jak najrychlej wygotował projekt noweli do ustawy budowlanej m. Lwowa, w której to noweli byłoby uwzględnione: ograniczenie mieszkań piwnicznych, baczność na dogodne i higieniczne mieszkania dla stróżów, jakoteż ułatwienie budowania mieszkań strychowych. Wniosek będzie traktowany regulaminowo.

Prof. dr. Roszkowski ze względu, iż ministerstwo sprawiedliwości niebawem rozpatrywać będzie sprawę przeniesienia zakładu karnego zwanego „Brygidkami” z obrębu m. Lwowa, — postawił wniosek nagły o przedłożenie ministerstwu odpowiedniego memoriału, w którym byłoby wyrażone życzenie, ażeby przeniesienie „Brygidek” ze Lwowa nastąpić mogło jak najrychlej.

P. Walichiewicz sędzi, że również pilną sprawą jest przeniesienie śledczych więzień sądu karnego z pod boku gimnazjum Franciszka Józefa. Zaleca więc, by w owym memoriale i o tej sprawie wspomniano.

Prof. Roszkowski stwierdza, że sprawa, tak słusznie przez p. Walichiewicza podniesiona, ściśle wiąże się z sprawą przeniesienia Brygidek, gdyż w odrestaurowanym gmachu Brygidek ma być pomieszczony właśnie sąd karny i areszta śledcza.

Uchwalono wniosek dr. Roszkowskiego, jakoteż wniosek p. Jonasza, ażeby udać się do Koła polskiego i naszych posłów w parlamencie z prośbą o poparcie sprawy „Brygidek”.

Z kolei przystąpiono do porządku dziennego. Dr. Maryański referował sprawę wyboru komisji artystyczno-administracyjnej dla teatru miejskiego w myśl §. 41 kontraktu dzierżawy teatru. Komisja ta ma składać się z prezydenta i wiceprezydenta miasta, dalej z trzech członków Rady miasta, oraz z dwóch delegatów Wydziału krajowego. Obowiązkiem tej komisji jest czuwać nad wykonywaniem ścisłem postanowień kontraktu, jakoteż nad artystycznym kierownictwem i administracją

teatru, i komisja ta ma być odpowiedzialna przed Radą miejską, jakoteż przed Wydziałem krajowym za powodzenie sceny. Osobna instrukcja normuje szczegółowo te obowiązki komisji. Na delegatów z ramienia Rady miejskiej do komisji zaproponował referent pp. dra Ciesielskiego, Ra-era i Rawskiego. Dwaj pierwsi wyznaczyli się od tego bardzo ciężkiego i niezawiesznie obowiązków, więc po długich pertraktacjach Rada w niuennem głosowaniu wybrała pp.: dra Maryańskiego, prof. dra Radziszewskiego i Rawskiego.

Przy sposobności debaty nad instrukcją dla tej komisji, p. dr. Lilien podał dla niej w formie rezolucyj następujące dyrektywy: 1) aby pod względem artystycznym starała się uwzględnić sztukę nieco leższą, oczywiście zaś nie wyznaczoną; 2) aby dążyła do układu repertuaru bardziej systematycznego i na dłuższą metę przewidzianego, aniżeli to jest obecnie; 3) aby liczyła się z tem, że subwencja Wydziału krajowego zależy od pewnej liczby dobrych przedstawień operowych, począwszy od 1 stycznia 1901 r., a dzisiaj opera jest dezorganizowana co do personelu i repertu, brak jej muzykistów i pozwolenia na przedstawianie wielu dzieł operowych; 4) aby starała się o oszczędniejszą administrację, tj. aby ustąpiła to, co się dzisiaj dzieje, że mianowicie personal w dwójnasób przewyższa potrzeby teatru, a wskutek tego choć dochód teatru *brutto* jest świetny (wykazuje bowiem często 1.000 złr. dziennie), to jednak dochodu *netto* wcale nie ma; mowca kładzie na te swoje słowa nacisk, prostując przytem mylne wersje, podawane przez niektóre dzienniki, jakoby teatr miał już bardzo wielki deficyt.

Do powyższych rezolucyj dodał p. Bardas jeszcze te, ażeby komisja teatralna postarała się o możliwe zmniejszenie cen biletów, zwłaszcza zaś na przedstawienia operowe.

Po wyborze członków komisji teatralnej uchwalono przedłożyć instrukcję dla niej Wydziału krajowemu w celu zaakceptowania, jakoteż prosić Wydział krajowy o wyznaczenie ze swej strony członków do tej komisji.

Około godz. 9 rozpoczęła się debata jeneralna nad budżetem na rok 1901. Referował prof. dr. Głębiniński. Ogólny stan finansów przedstawia się pomyślnie. Długi gminy wynoszą 24.390.000 K., zaś majątek ogółem 51 1/2 miliona koron. Z 10-milionowej pożyczki już spłacono pół miliona koron, a za 2 miliony koron jeszcze obowiązków nie emitowano. Obligacji pożyczki 6 1/2 miliona koron już niemal całkowicie są emitowane, a reszta, jeszcze pozostająca, wnet będzie zrealizowana.

Nowy rok finansowy zapowiada się dla gminy dobrze, bowiem wchodzi w nim w życie wielkie nowe zakłady gminy, mianowicie wodociąg, reżnia i centralna stacja elektryczna, które oprócz tego, że pokryją same swoje koszty zarządu i oprocentowania kapitału, jeszcze przyniosą gminie pewien, choć na razie skromny dochód. Pomyślną dla gminy warunkiem jest także stworzona na zasadzie noweli statutowej z r. 1900 możliwość przerzucenia ewentualnych niedoborów budżetowych na podatki bezpośrednie osobiste, a zatem przezwyciężenie na większe przedsiębiorstwa, obowiązujące do placenia podatku zarobkowego (Banki, kolejnice, wogóle przedsiębiorstwa akcyjne).

Są jednak i ciemne punkta. Mianowicie trudność w korzystnym zbyciu obowiązków pożyczek inwestycyjnych, jakoteż niedobór kasowy z r. 1899 w kwocie 286.584 K., który musi znaleźć pokrycie w budżecie roku bieżącego; następnie niedobór teatru miejskiego, który w projekcie budżetu na r. 1901 wynosi kwotę 78.237 K. Sprawę tę wyjaśnia referent następująco: Gmina wydała na budowę teatru razem 1.906.978 K., a z doliczeniem 10% straty na kursie obligacji i interkalaryów 2.097.075 koron. Oprocentowanie i amortyzacja tego kapitału wymaga rocznie kwoty 105.587 K., a koszt utrzymania teatru (podatki, ubezpieczenia i konserwacja gmachów teatralnych) 22.850 K., razem tedy wydatki gminy na teatr wynoszą 128.237 koron. Przychód wynosi 50.000 K., a składa się z czynszu rocznego w kwocie 20.000 K. i z kontraktowo zapewnionego udziału w ewentualnych zyskach przedsiębiorstwa teatralnego

w wysokości 75% zysków, który to udział, poręczony przez dyrekcję, wynosić może minimalnie 30.000 K. rocznie; ponieważ zaś nie ma widoków, aby zyski z przedsiębiorstwa teatralnego przewyższały ów minimalny, gminie poręczony udział, przeto budżetować można jedynie 20.000 K. czynszu i owe 30.000 koron udziału w zyskach, razem więc 50.000 K. Odjąwszy zaś tę kwotę od sumy wydatków gminy na teatr w kwocie 128.237 K., otrzymamy powyżej podaną cyfrę niedoboru 78.237 K.

Projekt specjalnych budżetów dóbr, zakładów (oprócz podanego już projektu budżetu teatru miejskiego) i funduszy gminy przedstawia się jak następuje:

1) Budżet dóbr ziemskich gminy m. Lwowa: przychód 152.491 K., wydatki 83.851 K., czysty dochód zatem 68.640 K., z czego 30.000 K. dochód wyjątkowy, preliminowany za sprzedaż dębów w Zubrzy (uchwalona na wczorajszym posiedzeniu Rady).

2) Budżet reżni miejskiej (na 8 miesięcy, t. j. od 1 maja 1901) przychody 177.918 K., rozchody w postaci wydatków na zarząd i na konserwację, oprocentowanie, amortyzację i zapłacenie podatku rentowego od kapitału zakładowego reżni miejskiej pochłona prawie dokładnie powyższą sumę przychodu, zatem w r. 1901 reżnia nie przysporzy fundusowi gminy dochodu, ale też prawdopodobnie sama pokryje swoje koszty. Gdy ruch w reżni będzie caloroczny, naowczas liczy gmina na czysty dochód w kwocie 70.546 K., to jest o 50.746 K. większy, aniżeli dochód z opłat, pobieranych dotychczas w starej reżni.

3) Budżet wodociągów w miejskich, która mają wejść w życie w styczniu 1901 r., obejmują: roczny ogólny wydatek 529.970 K., a przychód, przewidywany przez komisję wodociągową (5%) czynszu najmu prywatnych mieszkań, położonych przy wodociągu, 2 1/2% od czynszu sklepowych, jakoteż 23.725 K. jako należność podług wodociarza za zużyta wodę w budynkach publicznych i w zakładach przemysłowych) wyniosłby kwotę 563.225 K., a nadwyżka ta w kwocie 35.255 K., przedstawiałaby raczej rezerwę na odpisy opłat z powodu próżnostania mieszkań i nieściągalności, niż istotny dochód czysty.

4) Budżet miejskiej kolei elektrycznej: przychody 545.707 K., a wydatki 532.024 koron. Rocznie, według obliczeń komisji elektrycznej sprzedaje się ogółem przeszło 4 1/2 miliona biletów tramwajowych, a dochód z kart abonamentowych, preliminowany jest na r. b. w kwocie 35.000 K.

Budżet centralnego zakładu dla oświetlenia elektrycznego nie dał się na razie ułożyć mniej więcej dokładnie, gdyż liczba abonamentów nie jest jeszcze ustalona. Dlatego preliminarz komisja na razie, na rok 1901, przychód tego zakładu tylko w kwocie 92.927 K., równającej się sumie wydatków (tj. kosztu zarządu i ruchu 60.860 K., oraz oprocentowanie i amortyzacja kapitału zakładowego, wynoszącego 630.000 K., wraz z podatkiem rentowym, co razem wynosi kwotę 32.067 K.).

Budżet gazo wni miejskiej: przychody 866.000 K., wydatki (wraz z kwotą 80.000 K. na fundusz odnowienia) 671.000 K. Po opłaceniu oprocentowania, amortyzacji kapitału, zwrotu wydatków na drogi i bruki wskutek rozszerzenia sieci rur gazowych, ma gmina zupełnie czysty zysk z gazowni w kwocie 113.500 K., a więc gazownia jest najrentowniejszym przedsiębiorstwem miejskiem.

Pozostawiając dalsze szczegóły budżetu do następnych sprawozdań, zaznaczamy tu jeszcze, że nadwyżka budżetów zwyczajnego i nadzwyczajnego wynosi 83.454 K., bowiem przychody preliminowane są na kwotę 9.327.573 K., zaś wydatki na kwotę 9.044.119 K.

Posiedzenie wczorajsze, zakończone wywodem finansowym dra Głębinińskiego, trwało do godz. 1/2 do 10tej, ale na sali było zaledwie kilkunastu radnych. Dalszy ciąg posiedzenia budżetowego dziś wieczorem.

Wegetaryanizm.

Prof. Ferdinand Hueppe, jeden z wybitniejszych niemieckich lekarzy, w ostatnich czasach zajmował się studjami nad teorią vegetaryanizmu. Wynik badań streszcza się w opinii: vegetaryanizm dzisiejszy, to tylko jeden z objawów, współczesnej neurastenii. Chorobliwą tę skłonność do vegetaryanizmu kładzie autor na karb życia wielkomięsnego, które musi budzić potrzebę reakcji. Życie to wytwarza całe klasy ludzi, którzy fizycznie wcale nie pracują, a dochody mają wystarczające na pewien zbytek, na rozrywki niehygieniczne, na jedzenie i picie pokarmów wyszukanych, a nie zdrowych — więc po kilkunastu latach zapadają naturalnie na choroby żołądkowe, nerwowe, jeśli nie mózgowe. Chory taki, który najczęściej bywa nado w mniejszym lub większym stopniu alkoholikiem, nigdy prawie nie ma dosyć siły woli, aby się wyleczyć przez powrót do życia normalnego i przez zastosowanie odpowiedniej higieny. Oczekuje więc cudownych leków, któreby go uzdrowiły odrzuć wbrew prawom przyrody: całe miesiące przepędza w miejscach kąpielowych, gdzie żyje jeszcze mniej higienicznie, niż w domu, każe się masować, tuszować, elektryzować... wszystko na próżno!

Największy wszakże urok dla takich pacjentów tkwi w wyrazie: „powrót do natury”. Ludzie z wykwintem wykształceniem zapewniają tedy sanatorią, gdzie np. chodzą prawie bez ubrania w największe zimno, lub żywią się niemal wyłącznie korzonkami czy orzechami. Zdaniem dr. Hueppa właśnie ten „powrót do natury” wywołuje zabobonne nadzieje w duszach cywilizowanych sybarytów.

Zresztą sam organizm wskazuje, że człowiek nie jest stworzony do pożywienia roślinnego. Pierwsi też mieszkańcy Europy, których ślady udało się zbadać, byli to myśliwi i żywił się mięsem; dopiero po okresie, który dr. Hueppe oblicza na jakich 50.000 lat, nastąpił zwrot ku żywieniu się jarzynami. Epokę, w której stałoby one przeważną część pokarmów, oznaczyć można na mniej więcej 5000 lat. „Oczywiście” — powiada uczony niemiecki — wobec ogromnej zdolności przystosowywania się do warunków, jaką ma człowiek, można istnieć i rozwijać się przy wyłącznie mięsnej, lub wyłącznie roślinnej pożywieniu. lub też przy mieszanym; wybór rodzaju pożywienia zależy naturalnie od warunków społecznych i klimatycznych. Doświadczenie wszakże przekonało, że największych ludzi wydały kraje o pożywieniu mieszanym.

Gdyby jednak vegetaryanizm mógł nawet wytworzyć pokolenie dzielne i zdrowe, nie świadczyłoby to ani trochę na korzyść sztucznego, modnego obecnie vegetaryanizmu. Vegetaryanizm naturalny odznacza się przede wszystkim prostotą, a współczesny modny vegetaryanizm jest wytworem wybrednej kuchni; uprawiają go ludzie zdegenerowani i prowadzący życie niemożliwe, podczas gdy vegetaryanie naturalni są zdrowi, a ciężka praca fizyczna ułatwia im trawienie najdziwniejszych pokarmów. Japończycy np. żyjący tyżem, Bawarczy, którzy na swej „Schmalzkost” ryż i dobrze wyglądają, a nawet ograniczający się na kartofli Irlandczy — nie tylko żywią się w ten sposób od dzieciństwa, ale są do takiego pożywienia przez dziedziczość przystosowani.

Słowem, organizm przez dziedziczość i nawiązanie przysposobiony do vegetaryanizmu, może pokonać znaczną ilość strawy roślinnej z pomocą tej pracy fizycznej: sztuczni natomiast vegetaryanie, bez żadnego uprzedniego przygotowania, obarczają żołądek ciężarem, któremu nie poddałby chłop irlandzki. Dr. Hueppe, zestawiając rozmaite „bilanse” wymiany materii, dochodzi do idealnego wzoru pożywienia, któreby człowieka w dzisiejszych warunkach mogło nie tylko, przy zdrowiu utrzymać, lecz umożliwić mu wykonanie jak największej ilości pracy takiej, jakiej wymaga jego stanowisko. Pokarm winien dostarczyć organizmowi dostatecznej ilości jednostek ciepła, a przytem mieć taką objętość, ażeby wywoływał uczucie sytości. Pod tym ostatnim względem zresztą są różne teorie, skoro dzisiejsze fabrykanty dąży do zamknięcia jak największej treści w ekstraktach, nie zabierających prawie miejsca. Pożywność zmienia się oczywiście stosownie do klimatu i obyczajów: to, co nasyci Japończyka, nie usunie nawet uczucia głodu w żołądku europejskim. Co do składu chemicznego,

HOEI-LAN-KI (KREDOWE KOŁO)

przez
LI-KING-TAO
Dramat chiński.

Podług najnowszego obrobienia przystosował na scenę
Alfred Szczepański.

Objasnienie.

Nie ma dzisiaj odległości; sprawy afrykańskie, chińskie wszystkich obchodzą. Kwestyja chińska jest nie tylko zawiłką i trudną, ale także bardzo niebezpieczną. Były czasy, że znane zwierzę z apokalipsy św. Jana, które świat pożre, pomimo, że „wszyscy królowie z całego świata wyruszą na jego zagładę”, przedstawiali uczeni angielscy komentatorowie, jako liczbę 666, a liczba ta oznacza cesarza chińskiego. Badania nad państwem niebieskiem postąpiły bardzo znacznie, mimo to obłężnym mało jest znanym, nie przestał być zagadką tajemniczą. Wszystko tam jest inne, niż w całym zresztą świecie. Aktualność zaś sprawy chińskiej sprawia, że tę odmienną i odrębną staramy się poznać. Zgola odmiennym jest więc teatr chiński i utwory dramatyczne Chińczyków. Dla zrozumienia słynnej od pięciu wieków sztuki „Kredowe koło”, której skrócone obrobienie podajemy, musimy poprzedzić ją objaśnieniami.

Chińczyk jest urodzonym aktorem, o wysoko wyrobionem poczuciu dramatycznej formy i uczucia. Teatr jest tam jedyną narodową rozrywką, jak palenie opium narodową, nąlogową przyjemnością, której się i w teatrze publiczność oddaje. Rasa nosząca warokce ma w widowiskach teatralnych takie upodobanie, jak Anglicy w sportach, a Hiszpanie w walkach byków. Wynika to u Chińczyków z całego ich ustroju psychologicznego i z całego sposobu zachowania się, którego znamiennym i niezmiennym rysem jest to, co nazywamy „zachowaniem oblicza”, czyli dbałością o swoją godność, o zewnętrzne formy, bez względu na prawdę. W każdym wypadku czuje się Chińczyk aktorem w dramacie. Przybiera ruchy i pozy aktorskie, pada na kolana, rzuca się na ziemię, wszystko to, według naszych pojęć, bez potrzeby i w sposób dla nas śmieszny. Chiń-

ulicach pod gołym niebem. Przy każdej świętyni Buddy jest usypany pagórek, otoczony parkanem drewnianym; to jest miejsce widowiska. Stale teatru tworzą szeregi wkopanych pni bambusowych, pokrytych dachem z liści palmowych. Dla tłumy jest parter stojący po 10 c., dla bogatych i mandarynów są stołki na balkonik, który się nazywa galerją pańską (noble), miejsce kosztuje 70 c., widowie tej galerji przynoszą z sobą przyrządy do gotowania herbaty, którą podczas widowiska popijają. Do urządzenia widowisk służy zawsze jakoby jakiś powód („oblicze”): awans mandaryna, dobre żniwo, wielki interes jakiegoś przemysłowca, ważny wypadek itp. Są to powody, często i ośnoy widowisk. Rozpoczynają się wczesną rano i trwają, bez przerwy, aż do zmierzchu. Nocnych widowisk niema; od wieczora są bramy, nawet ulice pozamykane, tylko w portach są w chińskich sing songs nocne przedstawienia. Sztuki są wieloaktowe, kurtyny nie ma, akt po akcie idzie bez przerwy. Sztuki wybiera nie dyrekcja teatru, ale publiczność, albo bogactwo. Sztuki są historyczne, albo współczesne; te ostatnie odsłaniają całą rzeczywistość stosunków, lecz zawsze „w zachowaniu oblicza”; najspietniejszą prawdę cukrują autorowie moralnemi uwagami i dobrym końcem. Europejskiej wszedłszy do teatru chińskiego odbiera wrażenie, jakby się znajdował w domu obłąkanych. Przeraziłwa muzyka towarzyszy akcyi, a w sztukach wojskowych słychać ciągle strzelaninę z armat, mimika aktorów jest ruchliwsza mała, ale tak wyrazista, że łatwo z niej treść odgadnąć. Tylko taka mimika umożliwia widowiska, gdyż zastępuje i dopełnia wszelkie braki teatru. Znamionuje bowiem to widowisko zupełny brak rekwizytów. Teatr chiński wymaga od publiczności nierównie większego jak u nas natężenia fantazyi. Dekoracyi niema żadnych, publiczność musi sobie wyobrazić las, ogród, dom, o czem zawiadania stawiana na proździe sceny tablica z napisem. W akcyi nie się na scenie nie odbywa, tylko się zamacza, udaje, „markuje”. Policzek, uderzenie, popychanie, bicie bambusem, jedzenie, picie, podawanie wszelakich rzeczy, spinanie się po górach, trawienie, ścinanie itd., wszystko się tylko „markuje” bez rekwizytów i bez dekoracyi. Europejszcy wydają się to komiznem i dziecinem, publiczność chińska zachowuje całą powagę, śmieje się

lub wzrusza, gdyż mimika aktorów jest tak wyrazista, że gra ich i osnowa sztuki wywiera odpowiednie wrażenie. Przy ważniejszych scenach i między aktami odzywa się muzyka, po kilka taktów. Orkiestra siedzi na scenie, a składa się tylko z czterech instrumentów: chu-king, rodzaj skrzypiec o dwóch strunach, kuentza, talerz janczarskie, ku bęben i panij, rodzaj kastanietów.

Jeżeli brak rekwizytów wymaga udziału fantazyi publiczności — niesłychanie wyrazistej gry aktorów, to druga właściwość teatru chińskiego nadaje publiczności odrębną rolę w ustroju teatru, ułatwia zarazem zrozumienie sztuki i daje możność uczestnictwa w jej przebiegu. Dzieje się to tym sposobem: każda postać sztuki, gdy wychodzi na scenę, staje na przedzie przed publicznością i oznajmia, kim jest, co jest warta i zapowiada, że zgodnie ze swoją wartością i swoim zwyczajem (obliczem) postąpi sobie w tych sprawach, które sztuka przedstawia. Autor oddaje więc każdą postać i całą osnowę sztuki pod bezpośredni sąd publiczności, ma ona zatem w Chinach — wodmienny sposób — niejako rolę chóru z teatru greckiego. Monologów niema, ale są odezwy, spowiadanie się przed publicznością. Ta strona widowisk ma to głębsze znaczenie — dla autorów bardzo ważne — że publiczność nie może mieć wątpliwości, ani co do postaci sztuki, ani co do jej treści, że autor tłumaczy się ze swoich intencji, a postacie sztuki wprost wtajemniczają publiczność w pobudki wewnętrzne swojego zachowania się. Publiczność musi sobie zewnętrzna akcyę wyobrazić, ale całą psychologią postaci i tendencyi sztuki autor jej na talerzu podaje. Jest to więc ustrój teatru zupełnie przeciwny naszej sztuce dramatycznej. U nas zewnętrzna akcyja musi być właśnie wyrażoną z pomocą dekoracyi i rekwizytów, oraz gry ludzko prawdziwej. Lecz postacie sztuki nie odnoszą się wcale do publiczności, nie wynętrzaają się, dyalog i akcyja toczą się wyłącznie na scenie, między postaciami sztuki. W europejskim teatrze istnieje coś podobnego do chińskiego sposobu tylko w lekkich niemieckich i francuskich fraszkach scenicznych, w posach i w burleskach, w których aktorzy często do publiczności się zwracają i nieraz śpiewają dla niej kuplety, które z osnową sztuki nie stoją w związku, ale odnoszą się do bieżących wypadków.

Jest to również sposób zainteresowania publiczności, zyskania jej żywego, nie objętego uczestnictwa w widowisku. To uczestnictwo sprawia, iż teatr w Chinach ma ogromne znaczenie, ogromny wywiera wpływ, kształci i bawi i dostarcza publiczności wielorakiego zadowolenia wobec niezmiennych, nienormalnych a ciężkich warunków życia. Literatura teatralna jest tam ogromnie obfita, tysiące sztuk mieszczą biblioteki towarzystw teatralnych, które uprawiają jako do brodzieje i z upodobaniem sztukę dramatyczną. Aktorami są tylko mężczyźni, a panuje tu na scenie ten stały porządek, że wszyscy wchodzi z prawej strony, idą na środek, a po skończeniu swojej sceny ustawiają się po lewej stronie, lub tamtędy odchodzą.

Jedną z najgłośniejszych sztuk, która w Chinach i w dziedzinie chińskiej w San Francisco stale jest grywaną, jest „Kredowe Koło”. Pochodzi ta sztuka z wieku XIV., z czasów największego rozkwitu sztuki dramatycznej w Chinach za dynastyi mongolskiej. Jest to jeden z najdawniejszych utworów, zajmujących się rehabilitacją kameliowej damy — bajadery. Jest to zarazem wierny obraz nadużyć, przekupstwa sądów i dziwnych społecznych stosunków w Chinach. Przejawia ona wszystkie powyżej wymienione znamiona i właściwości teatru chińskiego — może więc być uważana jako doskonałe zwierciadło Chin i wzór ich sztuki dramatycznej.

Objasnienia te czerpane są ze specjalnych studyów Sinolodów i podróżników, a obrobienie przygotowanego do warunków naszego teatru, atoli bez naruszenia istoty teatru chińskiego, dokonałem na podstawie francuskich i niemieckich przekładów. Dodam jeszcze, że „Kredowe Koło” przedstawia w Wiedniu z wielkim powodzeniem D. Volkstheater, a Teatr wielki w Warszawie nabył odemnie rękopis, a od wiedeńskiego teatru główne kostiumy i instrumenta. Zdaje mi się, że sztuka ta zajęłaby wiele i naszą publiczność, a dla smakoszy literackich byłaby wielkim przysmakiem. Powodzenie jej zależy od tego, żeby aktorzy grali z całą powagą, z całem przejęciem się rolami, żeby bez względu na dziwaczne formy chińskiego teatru „zachowywali oblicze”.

(Ciąg dalszy nastąpi).

wiadomo, że człowiek, oprócz wody i niektórych soli pożywnych potrzebuje białka, tłuszczu i substancji magneznych. Doświadczenie wykazało, że na wytworzenie siły w organizmie najlepiej wpływa pewna, oznaczona proporcja między białkiem a tłuszczami. Wynik z tego bardzo prosty: ponieważ organizm ludzki potrzebuje niezbędnie pewnego minimum każdej z tych substancji, więc przy zbytku siły wyłączonej pokarmami azotowymi (białko) lub też bezazotowymi, trzeba dla wynagrodzenia braków spożywać znacznie większe ilości, których trawienie stanowi ciężką pracę dla organizmu. Tak jest z Eskimosami, którzy jedzą tylko mięso i tłuszcz, jakoteż z Irlandczykami, spożywającymi przeważnie tylko kartofle. Mszą dostarczyć organizmowi swemu dwa razy tyle jednostek ciepła, co robotnik, żyjący z pokarmów mieszanych.

Wegetaryjanci twierdzą, że są w porównaniu do innych ludzi tem, czem przezwyciężają wśród zwierząt, t. j. żywiołem najzdolniejszym i najsilniejszym. Jest to po prostu frazes. Żadne zwierzę przezwycięża, koń, wół, słoń, ani wielbłąd, nie udźwignie tyle, ile samo waży, podczas gdy lew, z ciężarem od siebie cięższym w paszczy przesadza dwumetrową zagrodę, a tępaka zaś dźwiga ciężary, kilkakrotnie wagę jego przenoszące.

Dwa ostatnie argumenty wegetaryjanów: że pożywienie mięsne rozbudza dzikie instynkty i, że rozkładając się łatwo, zatrąca organizm — również krytyki nie wytrzymują. W odpowiedzi na pierwszy zarzut wystarczy przypomnieć dzikość naprzykład bawołów i nosorożców, lub przeciwstawić łagodnego, mięsożernego Eskimosa, zaciętości indochińskich zjadaczy ryżu.

Pamięć się materyałów spożywczych nie jest również wyłączną właściwością mięsa. Białko rozkłada się — w roślinnych substancjach tak samo, jak i w mięsnych: tłuszcz jelczeje — tak samo roślinny, jak i zwierzęcy. Natomiast wyłącznie tylko roślinne pokarmy mają tę niedogodność, że pochłaniają wielkie ilości wody przy rozkładaniu się węglowodorów. Przytem masa strawionych roślin tak jest wielka, że rozpycha wnętrzności, drażni ją, skutkiem tego rozmaite zaburzenia powodują. Wreszcie najbardziej trujące substancje, jak alkohol, nikotyna, haszysz i t. p. pochodzą z królestwa roślinnego.

Ostatecznie więc dr. Hueppe — chociaż uznaje nie tylko możliwość, ale nawet pożyteczność wegetaryjanizmu w pewnych stanach chorobowych — naogół zaleca pożywienie mięsne tanie wszystkim, którzy chcą naprawdę żyć, walczyć i brać udział w wielkich zadaniach dnia dzisiejszego.

KRONIKA.

Lwów 11 stycznia.

Ingres ks. metropolity Szeptyckiego oddolony został na dzień 17 bm.

Wiadomości urzędowe. Starszy komisarz policji lwowski dr. Michał Flatau powołany został do służby w Ministerstwie spraw wewnętrznych.

Nauczyciel gimnazjum w Jarosławiu Jan Zafuski otrzymał posadę nauczyciela w szkole realnej w Stanisławowie.

Akcyjne Towarzystwo przemysłu cukrowniczego w Przeworsku, które dotąd nazywało się „galicyjskim“, zmieniło tę nazwę na „galicyjsko-bukowiński“, a prezydent ministrów zmianę tę zatwierdził.

Towarzystwo akcyjne „Société anonyme belge des pétroles de Galicie“ w Brukseli rozwiązało się, a przeto jego koncesya na wykonywanie przemysłu w kraju naszym z siedzibą reprezentacji w Kobylance, uznana została za wygasłą.

Pierwszym wiceprezydentem m. Krakowa wybrała Rada miejska na wczorajszym posiedzeniu prof. dra Juliusza Lea.

Konkurs na posadę weterynarza miejskiego z płacą 800 K., ewentualnie takież, któryby pełnił urząd kasyera gminnego z łączną płacą 1200 K., rozpiszała zwierzchność m. Leżajska. Termin do 31 bm.

Powszechne wykłady uniwersyteckie: w sobotę dnia 12 bm. Sala ratuszowa. Prof. Uniw. Jagiell. Dr. W. Czerniak: Dzieje kobiety polskiej. Początek wykładu o godz. czwartej. — Radca Dr. L. German: Szekspir i jego dzieła. Pierwszy ten wykład Dra L. Germana rozpocznie się wyjątkowo o godz. w pół do szóstej; następnie zaś wykłady Dra Germana o godzinie podanej w programie i na afiszach, t. j. o w pół do siódmej.

Z karnawatu. Bal na korzyść wdów i sierot po uczestnikach powstania polskiego z roku 1863/4 odbędzie się d. 14 lutego br. w salach Kasyi miejskiej.

Bal kostymowy (wiek XIX) Związku artystów polskich we Lwowie odbędzie się d. 9 lutego w salach Kasyi miejskiej. Objasnień co do kostymowania się udziela komitet balu codziennie od godz. 4—6 ul. Hetmańska 12, i piętro na lewo.

Dezeracja. Lwowski szlak wojskowy dla obrony krajowej wyzwa publicznym edyktem porucznika nieczynnej obrony krajowej Schulima Ehrlich, obwinionego o zbrodnię dezeracji, aby stawił się do dni 90 w tym sądzie; jeśli się nie zgłosi, sąd wyda na niego wyrok zaocznie.

Skazanie policyanta. Z Przemysła donoszą: Kapral policyi rządowej, Żółkiewski, za którego sprawą kilku studentów przemyskiego gimnazjum dokonano szeregu kradzieży, skazany został przez sąd wojskowy na 1 rok więzienia.

Niemni kradną. Feidze Groch, dozorczyń jedną z bóżni lwowskich, skradzioną onegdaj w biały dzień dwie książki gal. Kasy oszczędności po 100 zł., oraz gotówkę 50 zł. i trzy dolary. Policja poczęła szukać za sprawcą tej kradzieży i wbrew swoim oczekiwaniom, znalazła niemal cały ten łup u dwóch niemych żydów. Aresztowano ich, ale przesłuchanie niemych przedstawia poważne trudności, nawet przy pomocy znawców gestowego słownika niemych.

Ze sfer aptekarskich. P. Walewski nabył aptekę p. Peszkowskiego w Żmigrodzie, a p. Arnold Raab aptekę w Pomorzancach. P. T. Synpiński wziął w dzierżawę aptekę w Radymnie, p. S. Rapaport w Komarnie, a p. Adolf Raab w Bukowsku.

Zima na południu. Z Medyolanu donoszą: Zima, która dotychczas była bardzo łagodna, nagle stała się niezwykle mroźna. Od kilku dni panuje w całych Włoszech dotkliwie zimno, przyczem na wybrzeżu Adryatykiem pada obfite śniegi, który spowodował liczne przerwy w komunikacji kolejowej. — Z Rzymu piszą, że od dni sześciu ostry wicher północno-wschodni przyniósł zimą. Campagna pokryta jest białym szronem, a góry dokoła zasłane wysoką warstwą śniegu. Temperatura spadła na 5 st. poniżej zera, a studnie obwieszone są sopłami lodowymi. — W Neapolu również śnieg i gołębiedz taka, że kolej komar przestała kursować. Znalezione trzech ludzi zmarłych na śmierć na ulicy. — W Tryescie temperatura spadła do 8 st. Cels. niżżej zera. Wzmagający się coraz bardziej wicher bora powoduje liczne przerwy w komunikacji. Parowce nie mogą odpływać. Piętnowej wyso-

kości fale zalewają przystanie, które pokryte są lodem. — W Finnie również bora gospodaruje z niepokojącą siłą; ulice są jak wymarłe. Termometr wskazuje 5 st. niżej zera. Od kilku dni żaden okręt nie wypłynął z portu. Gdy w niedzielę wjeżdżał na stację pociąg osobowy, bora zgasił wszystkie lampy w wagonach.

Testament André'ego. Lata upłynęły od czasu, gdy śmiały podróżnik norweski balonem puścił się ze Szpicbergu do bieguna północnego. Czekano na powrót jego napróżno, brat zaś zaginionego zwałak do dziś dnia z otwartym testamentem, André bowiem zostawił na piśmie ostatnią swoją wolę z zastrzeżeniem, aby dokument otwarto dopiero po upływie r. 1900. Otóż w tych dniach w Sztokholmie odbyło się otwarcie tego testamentu w kancelarii reagenta Hartiusa, na żądanie dwóch siostr podróżnika. Gdy Hartius rozciął pakiet, ukazało się kilkanaście drobnych ówczark papieru owiniętych w płótno woskowane. Napisał na tych zwitkach brniał: „Nie czytać! Spalić!“ Następnie znaleziono obszerny rękopis, zawierający wywiagi z artykułów specjalistów-uciecznych, którzy André'go namawiali do odbycia zuchwałej podróży. Widocznie zaginiony dziś już żeglarz napowietrzny chciał się w ten sposób tłumaczyć ze swego kroku przed potomnymi. Jeden tylko głos stanowczo odradzał podróży, a był to głos uzozonego francuskiego De Ponville'a. Na marginesach listu Ponville'a nakreślił André olwkiem słowa: „Bardzo być może, że ma rację, ale już zapóźno. Poczyniłem wszystkie przygotowania, nie mogę się cofać.“ Sam testament zawarty jest w kilkunastu słowach: „Testament, który tu dziś kreślę, jest prawdopodobnie ostatnim rękopisem, który pozostawiam, a więc obowiązuję z punktu widzenia prawa. Piszę wieczorem, w przeddzień przedsięwzięcia podróży, jakiej nie notowały jeszcze dzieje wypraw do bieguna północnego. Przeczucie mówi mi, że strasziwa ta podróż oznacza dla mnie śmierć“. Tu następuje część testamentu, obejmująca rozporządzenia majątkowe. Majątek swój, składający się z kilku tysięcy marek, podzielił André pomiędzy brata i siostry. Bibliotekę, zawierającą bardzo cenne i liczne dzieła naukowe, zapisał testator bratu z warunkiem, aby nadano jej z czasem charakter biblioteki narodowej.

Mysz i skorpion. Znanemu niemieckiemu naturalście Bucklandowi, przyjaciel jego przysłał z Egiptu oryginalny podarek: Dwa żywe skorpiony w małym zamkniętym koszyku. Buckland użył ich do swoich naukowych doświadczeń. Pragnąc przekonać się, w jaki sposób ukłucie skorpiona działa na inne zwierzęta, jednego z nich umieścił razem z myszą pod dużym szklanym kloszem i zaczął tę parę obserwować. Mysz z początku przyjęła postawę wyczekującą, nie wiedząc, czy przyjaciela czy też wroga ma przed sobą. Po chwili jednak zaczęła biegać po swoim więzieniu. Nie podołała się skorpionowi te ewolucje towarzyskie i skoro zbliżyła się, ukłuj ją w kark. Przeraziło to widocznie mysz, bo zaczęła wspinać się po kloszu, jakby szukając ucieczki, skorpion tymczasem wymierzył jej drugie ukłucie w głowę, między uszy. Poczem zaczęła się bójka na dobre. Przewracali się, tarzali po ziemi, skorpion raz za razem powtarzał ukłucia, w trakcie czego mysz zreszcie odgryzała mu nogi. Okaleczony w ten sposób, zaczął słabnąć, a mysz widząc swego przeciwnika ubezwładnionym, cichutko przysiadła. „Oczekiwałem — powiedział Buckland — iż zwycięzca nie długo cieszyć się będzie tryumfem i padnie ofiarą jadu skorpiona, ale stało się inaczej. Najazutym zobaczyłem pod kloszem mysz zupełnie zdrową a ze skorpiona, którego widocznie spożyła na śniadanie, pozostały tylko szczątki“.

Zmarli. We Lwowie Amalia z Seifertów Zaitkowska, żona emer. starosty, lat 64; Adolf Pressen, radca dworu, emer. prezydent sądu obwodowego. lat 75.

Ofiary. Na odbudowę spalonej części klasztoru na Jasnej Górze złożyli w dalszym ciągu w naszej Redakcji: J. Z. z R. (z prośbą o opiekę Matki Boskiej dla całej rodziny) 50 K.; „On“ z Lwowa (z powtórzeniem swej prośby) 10 K.; A. R. z Lwowa (na intencję wysłuchanie prośby) 2 K.; F. H. z Siebiezowa (z prośbą o błogosławieństwo dla dzieci) 4 K.; A. H. z Uhrnowa (z prośbą o Mszę św. do Przemienienia Pańskiego) 4 K.; M. Jaworski z Uściechowa (na intencję spełnienia życzeń) 2 K.; Sabina Strzelecka z Liska (z prośbą o opiekę Matki Boskiej) 2 K. Dotychczas złożono u nas na ten cel: 5.079 K. 50 gr., pięć dukatów, półimperiala i dziesięć marek w złocie.

Na założenie w pobliżu Lwowa sanatorium dla suchotników nadesłał p. J. Z. z R. 50 K. Dotychczas złożono u nas na ten cel: 292 K. 22 gr.

Stan powietrza. T. o g 7 rano — 12, w poł. — 9 R. Bar. 774. Spada. Pogodnie.

W towarzystwie ubezpieczeń.

— Chciałbym ubezpieczyć się na życie.
— Owszem, ale pod jednym warunkiem.
— Pod jakim?
— Musisz nam pan złożyć pisemną deklarację, że nie zamieszkaś nigdy w nowo wybudowanej kamienicy...

Także racya,
— Mój kochany! Oddajże mi nakoniec te trzy gładni!

— Zwaryowałeś, czy co? Ja nie płacę długów po sto i dwieście guldenów, a ty chcesz, bym ci oddał marne trzy gładni.

Aforizmy.
Żądaj mało od ludzi, od siebie zaś wiele.

A znajdziesz w życiu zawsze spokój i wesele.

Mysł ludzka to olbrzymia, bezbrzeżna potęga —
Przebiega wszechświat cały — w nieskończoność [sięga.

Repertuar teatru miejskiego we Lwowie.

Dziś, w piątek po raz II-gi, „Blagierzy“ komedia w 4 aktach M. Bałuckiego. — Jutro, w sobotę po południu o godz. wpół do 4tej dla młodzieży szkolnej „Dożywocie“ kom. w 4 akt. Al. hr. Fredry, ojca. Wieczorem po raz pierwszy „Sobótki“ sztuka w 4 aktach H. Sudermana. — W niedzielę o wpół do 4tej po poł. po cenach znizzonych „Verbum nobile“ opera w 1 akcie St. Moniuszki, „Zagłoba swatan“ kom. w 1 akcie H. Sienkiewicza i „W studni“ opera kom. w 1 akcie Blocka. Wieczorem po raz III-ci „Blagierzy“. — W poniedziałek „Pajace“ opera w 2 aktach Leoncavalla. Gościnny występ Ig. Warmutha.

Kurtna Siemiradzkiego z powodu trudności natury technicznej jeszcze dzisiaj nie będzie ukazaną widzom w teatrze miejskim; nastąpi to za parę dni.

Odpowiedzi Administracji. WP. Witold Leszczyński w Chyrowie. Ani od 6-go, ani od 11-go, ani od żadnego innego dnia nie przyjmujemy prenumeraty tylko od 1-go do 1-go, lub od 15-go do 15-go. Prenumeratę dla WPana wpisałismy od 1-go b. m., wysłaliśmy Mu wszystkie zaległe numery i stale wysyłamy Mu codziennie *Przeгляд*.

COLOSSEUM THORNA

Codziennie przedstawienie. Początek o 8-mej. Bilety wcześniej do nabycia w biurze Ploha.

Literatura i sztuka.

* **Marya Rodziewiczówna Szary proch.** Wydanie nowe, z przedmową Chmielowskiego i z portretem autorki. Kraków, Spółka wydawnicza. — Po słynnej powieści „Dewajtis“ jest to najlepsza powieść Rodziewiczówny, odznaczająca się, jak tamta, żywiołami opowiadania i szlachetną tendencją pogłębienia poczucia narodowego. Jako wybitną zaletę Rodziewiczówny podnosi Chmielowski „umiejętność w waleowaniu charakterów skupionych w sobie, silnych, wytrwałych, mających na widoku nie tylko zadowolenie i szczęście własne, lecz także pomysłowość ogólną“. Rzadka to zaleta w dzisiejszych czasach, w których autorzy przesadzają się w kreśleniu charakterów lichych, zniechęcających, chorobliwych, potęgując tem jeszcze bardziej miękkość i brak silnej woli w naszym społeczeństwie.

Cześć ekonomiczna.

Wiedeń 9 stycznia. (Z) Poprawienie się stosunków pieniężnych na giełdach trwa w dalszym ciągu. W Berlinie trzyma się eskont prywatny wciąż na 3¹/₂%, a i w Londynie stopa procentowa 5% jest właściwie tylko nominalna, gdyż każda dobra firma może w eskencie prywatnym otrzymać pieniądze znacznie taniej niż w banku.

W Berlinie spodziewają się rychłego ożywienia się ruchu emisyjnego. W dniu 14 stycznia odbędzie się subskrypcja na 4procentową bawarską pożyczkę kolejową w sumie 100 milionów marek po kursie 100 50 za 100. Również w styczniu spodziewana jest emisja nowej pożyczki saskiej w sumie 70 milionów, w lutym zaś zamierza rząd rzeszy niemieckiej wypuścić na targ uową niemiecką pożyczkę państwową w sumie 350 milionów. Także ponowne wniesienie w sejmie pruskim przedłożenia o budowie kanałów, usposabia dobrze sfery giełdowe w Niemczech, tembardziej, iż teraz jest większa szansa przyjęcia tego przedłożenia, gdyż jak się zdaje istnieje w tej sprawie pewne porozumienie między pruskim stronnictwem konserwatywnem a rządem i że konserwatyści uzyskają gwarancję, iż cło na zboże dowożone do Niemiec podwyższone zostanie przynajmniej o 1¹/₂ do 2 marek na 100 kg. a w zamiar za to głosować będą za budową kanałów.

Od dwóch dni spada znacznie w cenie renta bułgarska, która poprzednio była podrożała pod wpływem wiadomości, że rokowania z grupą banków paryskich co do sfinansowania nowej pożyczki bułgarskiej w sumie 100 lub 120 milionów fr., są bliskie pomyślnego ukończenia. Tymczasem, jak donoszą z Paryża, do zrealizowania tej pożyczki dosyć jeszcze daleko. Bułgaria oddaje bowiem w zastaw za nią swój monopol tytoniowy, banki zaś francuskie zrobiły już w Turcji dosyć smutne doświadczenia z monopolem tytoniowym, który również otrzymały w zastaw za pożyczone Turcji pieniądze, gdyż po oddaniu monopolu w zastaw wyznegli się niesłychanie handel przemysłowy tytoniu w Turcji. Owóż banki francuskie oświadczyły podobno rządowi bułgarskiemu, że zanim dadzą Bułgarii pieniądze, muszą przekonać się, czy monopol tytoniowy w Bułgarii da się lepiej zabezpieczyć przed konkurencją handlu przemysłowego, niż to się dzieje w Turcji.

W sferach austriackich producentów cukru wielkie zaniepokojenie wywołała wiadomość, że Japonia zamierza nałożyć u siebie podatek konsumcyjny na cukier zarówno wyrabiany w kraju jak i dowożony z zagranicy. Byłoby to dotkliwym ciosem dla eksportu cukru austriackiego do Japonii, który ostatnimi czasy bardzo pięknie się rozwija. W roku 1898 wynosił ten eksport 17.000 centnarów metrycznych, w r. 1899 już 157.000, a w roku ubiegłym aż 275.000 centnarów. Centralny związek austriackich producentów cukru zwrócił się przeto do rządu z prośbą, ażeby z góry założył protest przeciw zamiarowi zaprowadzenia w Japonii podatku konsumcyjnego od cukru austriackiego, gdyż to sprzeciwiałoby się traktatowi handlowemu między naszą monarchią a Japonią.

Ostatnie notowania:
Kredyty austr. 663⁷⁵, węgierskie 668⁰⁰, Vnglobanki 269⁵⁰, Uniony 540⁰⁰, Bankvereiny 457⁵⁰, Ländlerbanki 406⁵⁰, Ludwiki 426²⁵, Czerniowieckie 533⁰⁰, Elbethale 467⁰⁰, Renta papierowa 98³⁰, srebrna 98²⁰, austriacka złota 117⁰⁰, anstr. renta wal. kor. 98³⁰, węgierska złota 117⁰⁵, węgierska renta wal. kor. 92¹⁰, dukat 11³⁷, 20-franków. 19¹⁴ —, 20-markówka 25⁵⁴, ruble 2⁵³/₄.

§ Wiedeń 11 stycznia. Zamknięcie rachunkowe Banku Austro-Węgierskiego za rok 1900 wykazuje ogólny dochód 16.508.000 koron. Po odciągnięciu należących się wedle statutu akcyonaryuszom 4%, od wypłaconego kapitału akcyjnego, dotaczy funduszu rezerwowego 10% i pensyjnego 2% dochodu, pozostaje 7.135.000 kor., które w połowie przypada mają na dywidendy, a w drugiej połowie obydwu skarbow państwowym. Austria otrzymała 2.250.000 (czyli około 63-07%), a Węgry 1.817.472 koron (czyli 36-93 %). Walne zgromadzenie odbędzie się 4 lutego br.

§ Z kolei. Dnia 9 stycznia br. otwartą została część szlaku kolejowego Kimpolung-Valeputna w budowie będącej bukowińskiej kolei lokalnej Kimpolung-Dorna Watra, ze stacyami Pożoritta i Waleputna tylko dla ruchu towarowego. Zaprowadzenie ruchu pociągów osobowych, które prawdopodobnie dopiero z dniem 1 maja rb. nastąpi, zostanie osobnem ogłoszeniem do publicznej wiadomości podane.

TELEGRAMY „PRZEGLĄDU“

Tymbark 11 stycznia. Zgromadzenie przedwyborcze w sprawie wyboru posta z wielkiej własności ziemi nowosiedleckiej odbędzie się w Nowym Sączu dnia 14 bm. o godzinie 6-jej po południu.

Konstantynopol 11 stycznia. Onegdaj zmarł w Smyrnie na dżumę 40letni rybak, który przed 8miu dniami zachorował.

Londyn 11 stycznia. Do *Daily Telegraph* donoszą z Nowego Jorku: We środę przed południem wybuchł w Brooklinie wielki pożar. Jeden parowiec amerykański spłonął doszczętnie, a parowiec angielski i kilka gmachów znacznie uszkodzonych. Szkody oceniają na pół miliona dolarów.

Marsylia 11 stycznia. Po ponownem przewraniu się połączenia ze statkiem „Russie“, wszystkie nowe próby przedsięwzięte w tym celu zostały bez skutku i należy je uważać za udaremnione. Pogoda znów się zaczyna pogarszać.

Budapeszt 11 stycznia. W sprawie obrabowania kasy w koszarach ułańskich w Stulweissenburgu wykryto, że zbrodni tej dokonał nadporucznik ułanów Diossy wespół ze swym służącym Vovkowiczem.

Natychmiast wydano rozkaz aresztowania Diossa, który dawniej służył w galicyjskim 7 pułku ułanów.

Paryż 11 stycznia. Prezydent senatu obrano ponownie Fallieres'a 175 głosami. — W Izbie deputowanych rozpoczął Deschanel przewodnicztwo mową, w której wyraził nadzieję, że obrady odbędą się spokojnie i przyczynią się do tego, żeby w rzeczywistej panowały zawsze sprawiedliwość i braterstwo. W końcu mówca powiedział, że z nastaniem nowego stulecia spodziewać się można ważnych zwrotów w Europie, dlatego koniecznem jest, żeby Francuzi byli silnie zjednoczeni, a Francya posiadała zręczną dyplomację, opierającą się o potężną, jednolitą armię i starannie administrowane finanse. (Okłaski).

Rzym 11 stycznia. Dały się tutaj usłyszeć dwa małe trzęsienia ziemi, które jednak nie rzuciły żadnej szkody.

Budapeszt 11 stycznia. *Budapester Correspondenz* donosi, że transport towarów na węgierskich kolejach państwowych wzrósł w stosunku do roku 1899 o 9%. Wzrost ten zaznaczył się głównie w transporcie węgla, a to z powodu strejku węglarzy w Austrii.

Petersburg 11 stycznia. W okolicy Odessy skutkiem zamieci śnieżnych utknęło w drodze 5 pociągów osobowych, wiozących około 200 osób. Dla uprzątnięcia śniegu wysłano 4000 żołnierzy i robotników.

Berlin 11 stycznia. Wczoraj parlament podczas obrad nad budżetem urzędu spraw zagranicznych uchwalił odesłać do komisji budżetowej rezolucję Klinkowstroema, według której znacznie mają być zredukowane ulgi taryfowe, przyszanawane zbożu rosyjskiemu, albowiem dla zboża rosyjskiego, przechodzącego transito przez terytorium pruskie i idącego do wschodnich portów pruskich celem wywozu dalszego do Francji, Holandji lub Anglii ograniczono te ulgi tylko dla tych rejonów kolejowych rosyjskich, w obrębie których zboże to mogłoby być skierowane ku Libawie. Hr. Kanitz ze stronnictwa konserwatywnego zauważył, że pomimo tej rezolucji, świadczącej o pewnem assekurowaniu się rolników przed konkurencją zboża rosyjskiego, pragnie partya konserwatywna uroczyście zaznaczyć, że przykłada wielką wagę do utrzymania przyjaznego stosunku Niemiec do Rosji.

Petersburg 11 stycznia. W Rydze skutkiem uszkodzenia przewoźnych spalił się telegraf miejski. Szkoda wynosi około 300.000 rubli.

Marsylia 11 stycznia. O godzinie 8-mej rano udało się połączyć się z zagroźonym statkiem „Russie“ zapomocą liny wyrzuconej z łodzi, wobec czego jest już pewna nadzieja uratowania rozbitek, którzy są zdrowi.

Wiedeń 11 stycznia. Bal dworski, który się tu odbył wczoraj, miał przebieg wspaniały. Na balu byli Cesarz, arcyksiężęta i arcyksiężka, najwyżsi dostojnicy dworscy i państwowi, arystokracja i ciał dyplomatyczne. Cesarz z arcyksiężną Maryą Józefą przyjmowali przedstawionych im członków dyplomacji i arystokracji, oraz ich żony.

Marsylia 11 stycznia. Wszyście podróżni i cała załoga okrętu „Russie“ ocalała i znajdują się w Faramonie.

Londyn 10 stycznia. Do *Daily Mail* donoszą z Kapsztadu, że 5000 Boerów maszeruje w głąb kolonii Przylądka.

Wypadki w Chinach.

Madryt 11 stycznia. Według depeszy z Pekinu donosi jakiś Chińczyk z Singanfu, że w mieście tem ciąży się ciągle 86.000 żołnierzy chińskich, uzbrojonych w nowoczesne karabiny. W mieście panuje wielka niechęć do cudzoziemców.

Waszyngton 11 stycznia. Stany Zjednoczone cofnęły swą propozycję, aby obrady nad wynagrodzeniem szkód, jakie poniosły mocarstwa i nad rewizją traktatów handlowych z Chinami przenieść z Pekinu do innego miasta, gdyż kilka mocarstw jest temu przeciwnych.

HOTEL EUROPEJSKI

ALBERT SZKOWRON

Lwów — Plac Maryacki.

Przyjechali dnia 11 stycznia. Hr. M. Danin Borkowski z Mielnicy. S. Grabowski z Zwierzycy. W. Brodowski z Warszawy. E. Ryłski z Uhrnowa. E. Müller z Wiednia. A. Weber z Sielca. W. Postruski z Sereńki. K. Jaworski z Ostrowczyka. M. Tustanowski z Michałowic. B. Harth z Koecania. M. Rosenstok z Skalatu. E. Rubesz z Wiednia. P. Brucker z Kijowa. M. Heilper z Odessy. A. Cielecka z Hadyńkowic. B. Wasserstroh z Krakowa. Rotm. E. Kassner z Kamionki Strum. W. Macher z Jasła.

HOTEL FRANCUSKI

plac Maryacki — Lwów.

Pierwszorządny hotel z komfortem urządzonej, pilniejszą restauracją z pokojem do śniadania, cukiernią w miejsu.

Przyjechali dnia 11 stycznia. J. Wartanowicz z Jaroniniec. T. Wiazowski z Sieniaty. W. Kosterkiewicz z Bolechowa. A. Gruszecki z Warszawy. J. Vogt, F. Bormann. A. Kutulski i K. Nitoschel z Wiednia. R. Czaszecki i K. Postępowicz z Kijowa. Z. Zawadowski z Kalisza. A. Jarniacki z Tarnopola. N. Mierzycki z Krakowa. A. Nowakowski z Rzeszowa.

NADESLANE.

Rubryka ta nie pochodzi od Redakcji, nie bierze też ona na siebie żadnej odpowiedzialności.

ATELIER DENTYSTYCZNE

Lwów, Hetmańska 1. 6

składające się z kilku oddziałów, w których wykonuje się: plombowanie, wyjmowanie zębów bez bólu, wstawianie sztucznych w kaucuku i złocie bez płyty.

Z przerwiny nadesłane repertuary uskutecznią się odwrotnie. Atelie otwarte cały dzień.

Dr. dentysta Wiktor Jankowski.

Lwów 10 stycznia (Z listy handlowej).
Obliczenie w walucie koronowej.
Akcyje za 100 K.: Kolej gal. Karola Ludwika po 420 koron 424⁰⁰ do 490⁰⁰. Kolej Lwowski-Czern.-Jasiska po 400 kor. 538⁰⁰ do 540⁰⁰. Banku hipotecznego po 400 kor. 630⁰⁰ do 650⁰⁰. Akcyje garbarni w Rzeszowie

wis po 400 kor. — do 450⁰⁰. Tow. budowy wagonów w Sanoku po 500 koron 419⁰⁰ — do 420⁰⁰. Banku dla handlu i przemysłu po 100 k. 554⁰⁰ do 551⁰⁰.

Listy zastawne za sztukę: Banku hipot. galic. 5 proc. losy 50 lat, z 10 proc. prem. 109⁵⁰ do 000⁰⁰ 4 i pół proc. los, w 50 lat 98¹⁰ do 98⁸⁰, 4 proc. los, w 60 lat 90⁰⁰ do 90⁷⁰. Banku kraj. 4 i pół proc. los w 51 lat 99⁰⁰ do 99⁷⁰. Banku kraj. 4 proc. los w 57 lat 92⁰⁰ do 92⁷⁰. — Tow. kred. gal. ziemskie 4 proc. (i emisya) 92⁰⁰ do 92⁷⁰, 4 proc. los w 41 i pół latach 99⁰⁰ do 98⁷⁰, 4 proc. los w 56 lat 91³⁰ do 92⁰⁰.

Obliگی za sztukę: Gal. fund. propinajcyjnego 4 proc. 95⁷⁰ do 96⁴⁰. Bukowińskiego fund. propin. 5 proc. 100⁵⁰ do —. Kom. Banku kraj. 5 proc. (II emisji) 101⁰⁰ do 101⁷⁰. Kolejowe lokalne Banku krajowego 4 procentowe po 200 koron 92⁴⁰ do 93¹⁰. Pożyczki kraj. z r. 1878 8 proc. 100⁰⁰ do —. — 4 proc. z 1893 r. 93⁵⁰ do 94²⁰, miasta Lwowa 4 proc. po 200 koron 88⁰⁰

Prawo starszeństwa

POWIEŚĆ
Champała.

(Ciąg dalszy).

Człowiek szczęśliwy instynktownie staje się nienasyconym, więc i Walter, sięgając w przyszłość dalszą i pragnąc jeszcze więcej, na także samo pytanie: odrzekł: — O czym? Myślę o dniu, w którym będziemy obchodzili nasze wesele złote wśród naszych dzieci i wnuków.

Szczęście tryskało z jego twarzy szlachetnej, zwykle poważnej, niekiedy smutnej, utkwiony w Teresę wzrok wyrażał miłość bez granic.

Był przekonany, że jego ukochana nawet w wieku sędziwym będzie jeszcze piękna, że przyszłe lata jeszcze więcej wzmocnią ich przywiązanie wzajemne i spoglądał w przyszłość z wiarą w miłość, ani na chwilę nie przypuszczając przeciwności i zawodów.

Ale kobiety, nawet najmłodsze, choć nie mają doświadczenia, posiadają wrodzone przeczuć cierpień.

Teresa słysząc męża z taką wiarą mówiącego o przyszłości, przestraszona, podeszła ku niemu i ujęła go pod ramię.

Wszelako po chwili, czując się pod jego opieką, zapominając o tej obawie przelotnej, z całym wylewem szczerości zawołała: — Boże mój! jakże pragnęłabym widzieć i innych tak szczęśliwych jak my!

— Dlaczegożby nie, to rzecz możliwa...

Pragnienia lorda Chartrana zawierały się w zakresie mniejszym i posiadały więcej szansy urzeczywistnienia.

Wzrok jego przez jakiś czas szukał osób znanych, wreszcie spoczął na jednej z par

tańczących.

— Patrz na Franciszkę i Wiktorję — rzekł podgłosem.

Tańcząca para zbliżała się, wreszcie minęła ich, uśmiechnąwszy się nieco złośliwie.

— Po tobie — z przekonaniem rzekł lord Walter — nie ma na świecie osoby przyjemniejszej nad twoją siostrę.

I rzeczywiście, młodsza siostra Teresy, Queenie, miała królową, jak ją nazywano z powodu, że miała to samo imię, co monarchini panująca, była bardzo przyjemną i prawdziwą królową młodości i piękności.

— Jak ona podobna do ciebie — mówił dalej Walter, nie znajdując na razie lepszego komplementu.

Miał słusność, lecz choćby się wyraził i przeciwnie, równie powiedziałby prawdę.

Między obiema siostrami i podobieństwo i różnice były prawie w równym stopniu uderzające.

Queenie wydawała się mocniej zbudowaną, miała rysy twarzy więcej wyraziste i ożywione, choć może mniej delikatne.

Zarówno jak Teresa miała włosy ciemno blond, oczy błękitne z odcieniem ciemniejszym, policzki więcej rumiane.

I pod względem moralnym różniły się znacznie: Teresa była łagodną, więcej pogłębioną w sobie; Queenie zaś ożywioną, szczerą aż do zbytku, nie mającą nigdy żadnych myśli ukrytych, była prawdziwym dzieckiem i to tak dalece, że chociaż zaledwie półtora roku liczyła mniej niż siostra, nazywała ją jednak swą matką.

Obdarzona od najmłodszych lat instynktem macierzyńskim, którego w zupełności brakło pani Brent, zastępowała jej siostrę rodziców, których straciła i sama opłakiwała gorzko.

Kochały się bardzo i Walter rozumiał ich uczucia, gdyż i sam doświadczał podobnych.

Kochał Franciszkę z taką samą troskliwością, jaką Teresa otaczała swą siostrę i był przez niego kochanym z takim samym zaufaniem, a nadto z szacunkiem, zwykłym w rodzinach arystokratycznych dla spadkobiercy i głowy rodu.

Franciszek, o rok młodszy od brata, wyglądał starszy od niego; był wyższym, lepiej zbudowanym, szerszym w ramionach, miał już coś doświadczonego, twarz brunatną, nos rzymski, śmiejące się zawsze usta, i chociaż nie piękny, był jednak przyjemny.

Wychowanie braci było niejednakowe.

Podczas gdy Walter kształcił się w podróżach i częstym przebywaniem w towarzystwach przygotowywał się do roli wielkiego pana, Franciszek po ukończeniu szkoły wojskowej i świetnym złożeniu egzaminów, mianowany został podporucznikiem w pułku czerwonych dragonów w garnizonie yorskim.

— Żaluję, że nie zapoznałem się z nim dawniej — mówił Walter, śledząc wzrokiem czerwony uniform nowy, niknący wraz z błękitną suknią Wiktorji w tłumie tancerzów. — Powiedz mi, co myślisz o nim? Czy nie za dużo go chwale?

Zapytywał ją z niepokojem, gdyż przykroby mu było, gdyby Franciszek nie podobał się jej.

— Podobna mi się — odrzekła — kocham go.

Kochała go rzeczywiście, dlatego, że był bratem Waltera, ale podobać się jej jeszcze nie mógł.

Prawdę powiedziawszy, Teresa, od przybycia w wigilię tego dnia do Chartrana, nie miała czasu i sposobności przyjrzeć się bliżej Franciszkowi, wrażenie zaś, jakie wywarł na niej, jeżeli nie dziwiło jej, to przynajmniej sprawiło jej zawód.

Nie znalazła w nim najmniejszego podobieństwa do brata.

Walter i Teresa pragnęli ściślej związać sobie bliskie z swym życiem szczęśliwym, by tym sposobem dorzucić jeszcze coś do swej miłości.

Mówili ze sobą o tym projekcie i sądzili, że im się to powiedzie.

Wiktorja tańcząc ciągle z Franciszkiem, była tak ożywiona, iż zdawało się, że krótka ich znajomość zmieniła się już w przyjaźń.

Otworzone drzwi wielkiej sali stołowej, w której przygotowana była kolacja.

Na ogromnym bufecie, wśród porcelany i srebra wznosiły się stopy mięsna zimnego, ryb rozmaitych, olbrzymie paszety i puddyn-gi, góry galaret i niezliczone szereg butelek.

Tłum gości, ze zdrażającą instynkt brutalny naturalności, uważaną za swobodę rasy brytyjskiej, rzucił się ku stołom, pod przewodnictwem osób najstarszych: wiecznie narzekającej pani Brent, zawsze wesołego i ruchliwego pułkownika Mainwoda, cieżkiego Mana, który tegoż dnia rano jako pastor pobłogosławił związek małżeński, a wieczorem, jako ojciec rodziny, wraz z żoną i córką przybył na ucztę.

Walter ujął rękę Teresy i zapytał: — Może pójdziemy na górę?

Chwila była właściwa, gdyż goście, zając jej kolację, zapomnieli o głównych osobach uczy.

Lord i lady Chartran przebyli wielki i na chwilę pusty salon, w którym pozostała tylko jakaś stara dama drzemająca na fotelu i kilka tancerki, rozmawiających z tancerzami.

Walter kładł już rękę na klamkę drzwi, gdy czyjaś ręka spoczęła na jego ramieniu, ręka druga otoczyła szyję Teresy, pomiędzy ich głowami zjawiała się główka młodej dziewczyny i miły głos, jak głos dziecka rozpierzchniętego, zapytał:

— Nie pocałujecie mnie dzisiaj? W tej chwili, jako odpowiedź na te słowa, dwa serdeczne pocałunki złożone zostały na świeżej twarzy młodej królowej.

Była ona zbyt kochaną, by mogła być natrętną.

— Kochana!... droga!... nasza siostrzyczko!... Walter, czując się względem niej winnym, ucałował ją po raz drugi.

— Należy mi się to — odrzekła. — Zabierz mi siostrę, więc powinieneś być mi bratem.

Ucałowała ich powtórnie i odeszła, nie zdając sobie sprawy z przejmującego ją wzruszenia.

Śmiałość jej i powodzenie znalazły naśladowcę.

Franciszek, który przez cały wieczór prawie nie odstępował jej, podeszł do Teresy i ku wielkiemu zadowoleniu Waltera zamienił z nią pocałunek braterski.

Tancerze i tancerki woleli jeść kolację, aniżeli szukać przyjemności w rozmowie.

Teresa ucałowała się, lecz z wyjątkiem drzemającej w fotelu starej damy, nie spostrzegła już w sali nikogo.

Na pulpicie pozostały tylko nieme instrumenty muzyczne, gdyż i artyści uczyli potrzebę wzmocnienia swych sił.

— Czy szukasz kogo? — zapytał Walter.

— Patrząc, czy nie ma twej ciotki, lub kuzyna Stefana.

— Ciotki Kiddy! — zawołał Franciszek. — Pilnuje butelek z winem. Błada temu, kto zechce wypić więcej niż wolno! Złaje służącego, a do gościa będzie miała urazę na zawsze.

A co do Stefana, to ciotka Kiddy narzuciła mu panią Man, która nie puści go już przez cały wieczór.

— Biedny Stefan! — rzekła Teresa.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Po cenach

redakcyjnych ogłoszenia do wszystkich bez wyjątku dzienników, czasopism fachowych miejscowych, zamiejscowych i zagranicznych zamówienia na klisze i rysunki do ogłoszeń, prenumeratę na wszelkie pisma przyjmuje

Ajencja dzienników i ogłoszeń Sokotowskiego

we Lwowie, Pasaż Hausmana Nr. 9.

Kosztorzys gratis.

Wyborna kawa pół kilo 75 ct. „Sylwusz” ul. 3 Maja 1. 2 Lwów.

Oficjalistów prywatnych, oraz wszelką dobrą służbę męską i żeńską poleca Tarnawski, Lwów, Sykstuska 8.

Jasełka, 60 strojów krakus, goral, ubrania frakowe, baraniec tanio pożyczka bazar katolicki, Dominikańska 8.

Przed balami lekkie tańców udziela Mięcińska, Słowackiego 8.

Osoba inteligentna, uzdolniona w gospodarstwie poszukuje posady: Zgłoszenia J. S. ul. Hofmana 1. 18 parter, Lwów.

Biblioteka treści poważnej w całości lub częściowo do sprzedania między 11-4. Lwów, Staszica 6, I piętro, drzwi 2.

Rządca-ekonom z szkołą agronomizacji, Czech, 18 lat praktyki w kraju i zagranicą pragnie znaleźć posadę i na tanytę. Łaskawo zgłoszenia pod „Fachowiec” przyjmuje Biuro dzienników Płohna.

Samowary białe z rurką i na różkach z korym. Gościński, Lwów, Grodecka 36.

Potaniały śliwki 16 ct. pół kilo tylko w handlu Leonarda Soleciego, ul. Batorego 1. 2.

Fortepiany i pianina w najlepszym wyborze, fortepian koncertowy kryżowy długi Kubesa, Rynek 17.

Sanki wszelkiego rodzaju poleca M. Nass, Lwów, ulica Szpitalna 1. 28 po przystępnych cenach.

Pączki po 4 ct. znane z dobroci, cztery razy dziennie świeże poleca cukiernia Czesława Schneidra, Batorego 32.

Na pączki malec bezwony, pół klg. 86 ct. Marmolada morelowa i jabłkowa pół klg. 80 ct., z mirabiek pół klg. 68 ct. do nabycia tylko w handlu

LEONARDA SOLECKIEGO Lwów, Batorego 2.

Nowosć! Koldry pachowe nadzwyczajnie wale, lekkie i ciepłe, zalecane dla chorych lub osób starszych szuka 16, 18 i 20 zł. Koldry na wełnie czwartej lub bawełnie począwszy od 4 zł. **Materace** wiosenne począwszy od 14 zł. za trzy poduszki poleca specjalna pracownia kolder i materaców Józef Schuster, Lwów Kopernika 5.

Cztery pokoje i piętra o trzech wejściach (salon z balkonem, przedpokojem) do najęcia w kamienicy Towarzystwa prywatnych urzędników, plac Dąbrowskiego 4 (Chorążczyzna).

Młody agronom z Księstwa, syn obywatelski, mający kilkulatnią praktykę z renomowanych gospodarstw poza sobą, poszukuje posady urzędnika gospodarczego.

Zgłoszenia uprasza się pod adresem Z. Weslarski, Poznań, Strzelecka 33.

Apartment II piętra, 8 pokoi, 2 przedpokoje, kuchnia do wynajęcia od 1-go kwietnia 1901 r. ul. Kościuszki 4. Wiadomość u właściciela Doc. uniwersytetu Dr. Wiczowskiego.

Ekspedytorka pocztowa w Ponikwie powiat brodzki, pragnie zamienić się na równomierną pocztę. Porozumienie się pod powyższym adresem.

Na pączki! Malec bezwony, przeliczna makę, drożdże Mautnera codziennie świeże i marmolady poleca handel

KAROLA BALABANA, Lwów.

70 ct. pół klg. KAWY niezrównanej dobroci, aromatycznej, poleca handel KAROLA BALABANA, Lwów. 5-cio kiloweczek franko do każdej stacy pocztowej.

WSPANIAŁE PREMIUM

otrzymuje bez żadnej dopłaty każdy prenumerator

TYGODNIKA ILLUSTROWANEGO

12 tomów dzieł Sienkiewicza (tom co miesiąc).

Dzieła Sienkiewicza wychodzą w nowym wydaniu wyłącznie dla prenumeratorów Tygodnika i obejmą całą jego twórczość, także między innymi w roku bieżącym utwor

QUO VADIS z ilustracjami Piotra Stachewicza.

W niedalekiej przyszłości ukaze się w Tygodniku najnowsza wielka powieść Henryka Sienkiewicza, obok utworów najznakomitszych naszych autorów.

Z rzeczy aktualnych szereg „Sylwetek galicyjskich”. Dział artystyczny obejmuje re-produkcje najznakomitszych utworów naszych malarzy obok rycin kolorowych i oddzielnych „dodatki artystycznych”.

Prenumeratę ze Lwowa i całej Galicji z Bukowiną przyjmuje:

Główna ekspedycja „Tygodnika Ilustrowanego” we Lwowie
Pasaż Hausmana 1, 9, oraz wszystkie Księgarnie i Kantory pism.

Warunki prenumeraty „Tygodnika Ilustrowanego” razem z dodatkiem powieściowym w arkuszach i 12 tomami dzieł Sienkiewicza:

We Lwowie:		W Galicji i Bukowinie wraz z przesyłką pocztową:	
Kwartalnie	6 kor. 80 hal.	Kwartalnie	7 kor. 20 hal.
Półrocznie	12 „ 60 „	Półrocznie	14 „ 40 „
Rocznie	23 „ 20 „	Rocznie	28 „ 80 „

Fragmety otrzymać dzieła Sienkiewicza w pięknej oprawie (z portretem autora) dopłacają za tom 40 hal., tj. kwartalnie za 3 tomy 1 K. 20 hal., półrocznie za 6 tomów 2 K. 40 hal., rocznie za 12 tomów 4 K. 80 hal., którą to należność prosimy nadsyłać wraz z prenumeratą.

Pierwszych 24 tomów Sienkiewicza z lat ubiegłych mogą nabywać nowi prenumeratorowie za dopłatą 26 kor., bez oprawy zaś 55 kor. 60 hal. w oprawie za 24 tomów. Oddolne ołki do oprawiania półrocznych kompletów „Tygodnika” 3 kor. 20 hal., przesyłka i opakowanie 40 hal.

Komplet 24 pierwszych tomów Sienkiewicza może być nabywany w ratach kwartalnych po 6 tomów za nadesłaniem w 4 ratach po 6 kor. 50 hal. za tomy bez oprawy, zaś 8 kor. 90 hal. w oprawie.

Numera okazowe i prospekt wysyła gratis: Główna ekspedycja „Tygodnika” we Lwowie, Pasaż Hausmana 9

MELOMAN

mięsiecznik muzyczno-nutowy rozpowszechnia tylko wyborowe nowości muzyczne, koncertowe, pedagogiczne, popularne, transkrypcje operowe, kompozycje salonowe, utwory na 4 ręce, do śpiewu, na skrzypce, tańce.

Daje rocznie około 200 stron nut dużego formatu. Na treść numeru składa się 4-5 utworów na wielowym papierze. — Wartościowe nowości zagraniczne.

Redaktor i wydawca Leon Chojewski.

Cena prenumeraty: we Lwowie i na prowincji z przesyłką pocztową: Kwartalnie 2 złr., (4 kor.) półrocznie 4 złr., (8 kor.) rocznie 8 złr., (16 kor.).

Ekspedycja „Melomana” dla Galicji: Sokotowskiego Biuro dzienników we Lwowie. Pasaż Hausmana 9.

Kompleta z roku zeszłego nabywać można o ile zapas starczy po 8 złr. (16 kor.).

Prospekta wysyła gratis i franko ekspedycja MELOMAN Lwów, Pasaż Hausmana nr. 9

BEZPŁATNIE

4 DZIEŁA:

ŻEBY NIE CHOROWAĆ

poradnik dla tych, którzy chcą żyć długo i zdrowo.

WIEDZA wytłumaczenie zjawisk codziennych przez Brewera i Moigno

2 tomy ilustrowane.

KŁESKA powieść P. i W. Margueritte.

co kwartał tom otrzymują jako prenumeratorzy galicyjscy

Tygodnika młódipowieści

Pismo ilustrowane dla kobiet.

Wychodzi co tydzień i zawiera prócz powieści oryginalnych i przekładów, różnych artykułów literackich, przepisów kucharskich i gospodarstwa domowego, najwięcej obszernie korespondencje z Paryża, Londynu, Włosech etc. o modach oraz osobno bogato ilustrowany dodatek poświęcony wyłącznie modom (do 2000 ilustracji mod) kroje 12 wielkich arkuszy rocznie), tablice haftów i robót kobiecych etc.

nadto osobny dodatek powieściowy dający kilka pięknych powieści.

Cena prenumeraty we Lwowie i Krakowie kwartalnie 1 złr. 80 ct. Na prowincji 2 złr. 20 ct.

Prenumeratę przyjmuje Główna Ekspedycja Tygodnika Młód i Powieści Lwów, Pasaż Hausmana 1. 9.

oraz wszystkie księgarnie i kantory pism.

Na żądanie numeru okazowe. Prospektu gratis i franco.

Chief-Office: 48, Brixton-Road, London SW.

A. Thierry prawdziwa maść z centyfolij

jest najsilniejszą maścią ścierającą, wywiera przez grun-towne czyszczenie, usmierzające ból, szybko gojący skut-ek, uwalnia przez zmieknienie od obcych ciał wszelkiego rodzaju. Jest niezbędną dla turystów, kolarzy i jeźdźców.

Do nabycia w aptekach.

Pocztą opłatnie 2 słoiki 3 K. 50 h. Próbną słoik za po-przednią gotówką 1 K. 80 h. wysyła wraz z prospektem i spisem składów wszystkich krajów Apotheker A. Thierry's Fabrik in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn. Należy unikać naśladowań i uważać na powyższy w każdym słoiku wypalony znak ochronny.

Pianina kryżowe bardzo trwałe piękne w tonie

J. Sliwiński

we Lwowie.

Zbierajcie używane Marki pocztowe wszystkich krajów i różnego gatunku, nawet najwykresze celem przygotowania biędnych chłopów do stanu kapłańskiego. Daje się w zamian ładne pamiątki religijne, jak krzyżki, medaliki św. Antoniego i Dzieciątka Jezus z Pragi. Zapytania i posyłki adresować należy: Biuro Bethlehem Bregenz (Vorarlberg).

TRAN rybi

leczniczy

sprzedaje pp. aptekarzom, dro-guierom, sklepom korzennym i prywatnym partiom po cenach najprzystępniejszych

W. Czopp

Żółkiewska 2.

Pierwsze Galicyjskie TOWARZYSTWO AKCYJNE BUDOWY WAGONÓW i MASZYN w Sanoku

przedtem

Kazimierz Lipiński

buduje wagony kolejowe wszelkich systemów, cysterny do transportu spirytusu, ropy i nafty, maszyny i kotły parowe, motory, trans-misy, rezerwoary i urządzenia do gorzelni i rafinerii nafty. Wykonuje i dostarcza komple-tne rygi kanadyjskie, oraz wszelkie narzę-dzia wchodzące w skład techniki wiertniczej.

Fabryka wyrabia

sikawki pożarne

różnych typów.

Reperuje wszelkie maszyny, kotły i narzędzia.

Składy komisowe dla sprzedaży sikawek pożar-nych we Lwowie (Lwowskiemu biuro handlowe) i w Kra-kowie (Związek handlowy Kółek rolniczych).

Fabryka posiada dla całej monarchii austro-węgierskiej wyłą-czne prawo budowy przyrządu do tyżkowania patentu inżyniera Timofiewicza.

Wnych P. P. Prenumeratorów i wszystkich P. P. posiadających wiadomość, gdzie się znajdują w większej ilości w kraju lub za granicą, piękne, proste, smukłe jasiony lub brzoisty, uprasza się o łaskawe powiadomienie pod adresem: J. Giza, Schodnica, Galicya. Podpisany za autentyczną wiadomość wywdzieczy się.

Od dawien dawna ze swej dobroci i zępaczu znaną prawdziwą

HERBATĘ ROSYJSKĄ

zbiórku adamo-poleca HANDEL

W. ADAMOWICZA

W BRODACH na pograniczu rosyjskiem

funt „Familijnej” bardzo dobrej	1 40
funt „Melange de Moscou” w oryg. opakow.	2 50
funt „Imperial” Casarskiej w oryg. opakow.	3 50
funt „Ołtruchów” z napę. herbat kwiatowych	1 20
Znakomita KAWA „CEYLON” franco 5 kilo	9 00

Z BRODÓW

Puder książęcy

jest nieocenionym środkiem do higienicznego upiększenia twa-rzy. Pudrełko małe pudru białego K. 1-20, całe K. 2, z tab-dziem K. 3, różowy dla blondynek, kremowy dla szatynek i brun-tek, małe pudrełko K. 1-40, większe K. 240 z tabdziem K. 3-20.

Woda fiołkowa

usuwa z twarzy przyszoce, liszaje, trądziki, pierzchnienia i łuszczenia skóry, wygładza zmarszczki i dolki ospane, twarz odświeża, wybiela i wydelikacza. Cena 2 K.

Mydło kosmetyczne

usuwa pieg i żółto-brunatne plamy z twarzy. Cena K. 1-20.

JAN IHNATOWICZ

Sklepy własne: we Lwowie, Krakowie, Przemyśle, Czer-niowiecach, oraz we wszystkich pierwszorzędných aptekach, drogueryach, sklepach i zakładach fryzjerskich.

Tutki ze spęcalnej bibulki „Abadie”

„PRIMUS”

Wysoko własne nowe poprawne wydanie broszury o leczeniu wszelkich rodzajów wypadku lub brzusznym Ora M. Riemannsa. Takowa wysyłana zostaje na żądanie zupełnie bezpłatnie przez biuro farmaceutyczne Falkenberg (L.) Holland Nr. 543. Opłata listu do Holandji kosztuje 25 hal.